117 — 10

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIE… DU …

Province Ontario — District No. 117 Renfrew South — S. District No. 5 — {Enumeration District / District du recensement} No. 1 — {In / dans} Grattan Township — {City, town, village, township or parish / Cité, ville, village, canton ou paroisse}

Page 9 -0401- — Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par E. J. Wanless, {Enumerator / Recenseur} — June 10th, 17th or 18th

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION					PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGES OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS						
Dwelling-house number / Numéro de la maison	Family, lodging or institution number / Famille, logement ou institution	Name of each person in family, household or institution / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Enter (a) or (c) opposite name if in city, or town or village, as the case may be.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Mettre (a) ou (c) en regard du nom si la personne se trouve dans une cité, ou dans une ville ou un village, selon le cas.)	Sex / Sexe	Relationship to head of family or household / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage	Single, married, widowed or divorced / Célibataire, marié(e), veuf (ve) ou divorcé(e)	Month of birth / Mois de naissance	Year of birth / Année de naissance	Age at last birthday / Âge au dernier anniversaire	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if not born in Canada / Pays ou lieu de naissance, si autre que le Canada	Year of naturalization if naturalized in Canada / Pays ou lieu de naturalisation, si naturalisé au Canada	Racial or tribal origin / Origine raciale ou tribale	Nationality / Nationalité	Religion / Religion	Chief occupation or trade / Profession principale ou métier	Employer, other than at an occupation or trade, if any / Employeur, autre que dans une profession ou un métier, le cas échéant	Employees / Employés	Employers / Patrons	Working on own account / Travaillant pour son compte	State whether wage-earner employed, on full time or part time, or out of employment the greater portion of the year / Mentionner si employé ou employée à plein temps ou à temps partiel, ou sans emploi la plus grande partie de l'année	Weeks employed in 1910 at other than home / Semaines employées en 1910 à l'extérieur	Weeks employed in 1910 at home / Semaines employées en 1910 à la maison	Hours of working time per week, if any / Heures de travail par semaine, le cas échéant	Wages earned in 1910 / Gages gagnés en 1910	Total earnings in 1910 / Gains totaux en 1910	Usual occupation or trade / Profession ou métier habituel	Time lost during 1910 through sickness, etc. / Temps perdu en 1910 à cause de maladie, etc.	Number of months out of work in 1910 / Nombre de mois sans travail en 1910	Kind of insurance in force / Genre d'assurance en vigueur	Amount / Montant	Cost of insurance in force / Coût de l'assurance en vigueur	Months at school in 1910 / Mois de classe en 1910	Can read / Sait lire	Can write / Sait écrire	Language commonly spoken / Langue parlée couramment	Can speak English / Sait parler anglais	Can speak French / Sait parler français	Nationality / Nationalité
1	66	Kearns Mary L	Grattan	F	Daughter	S	Aug	1890	21	0			Irish	Canadian	R.C.	None																								
2		Joseph	Grattan	M	Son	S	July	1895	16	0			Irish	Canadian	R.C.	None																							
3		Dora B	Grattan	F	Daughter	S	June	1903	9	0			Irish	Canadian	R.C.																							
4	67	Potvin James	Grattan	M	Head	M	Dec	1864	46	0			Irish	Canadian	R.C.	Farmer																							
5		Mary	Grattan	F	Wife	M	Mar	1874	40	0			Irish	Canadian	R.C.	None																							
6		Bridget E	Grattan	F	Daughter	S	Feb	1895	16	0			Irish	Canadian	R.C.	None																							
7		James J	Grattan	M	Son	S	Mar	1896	15	0			Irish	Canadian	R.C.	None																							
8		Sarah E	Grattan	F	Daughter	S	July	1897	13	0			Irish	Canadian	R.C.	None																							
9		Mary A	Grattan	F	Daughter	S	Dec	1902	7	0			Irish	Canadian	R.C.	None																							
10		Julia E	Grattan	F	Son	S	Aug	1904	6	0			Irish	Canadian	R.C.	None																							
11		John A	Grattan	M	Son	S	Dec	1909	1	0			Irish	Canadian	R.C.	None																							
12	68	Gogan Patrick	Grattan	M	Head	M	May	1866	45	0			Irish	Canadian	R.C.	Labourer																							
13		Mary	Grattan	F	Wife	M	Sept	1865	45	0			Irish	Canadian	R.C.																							
14		William	Grattan	M	Son	S	Apr	1891	24	0			Irish	Canadian	R.C.	Farmer																							
15		Maria	Grattan	F	Daughter	S	June	1892	18	0			Irish	Canadian	R.C.	None																							
16	69	Toohey Mary B	Grattan	F	Head	Wd	Feb	1851	60	0			Irish	Canadian	R.C.																							
17		Michael J	Grattan	M	Son	S	Aug	1885	25	0			Irish	Canadian	R.C.	Labourer																							
18		John J	Grattan	M	Son	S	Mar	1890	21	0			Irish	Canadian	R.C.	Labourer																							
19		Arthur A	Grattan	M	Son	S	Jan	1896	16	0			Irish	Canadian	R.C.	None																							
20		George	Grattan	M	Son	S	Dec	1896	14	0			Irish	Canadian	R.C.	None																							
21	70	Lavande Peter	Grattan	M	Head	M	Jan	1859	51	0			Irish	Canadian	R.C.																							
22		Mary	Grattan	F	Wife	M	Jan	1862	49	0			Irish	Canadian	R.C.	None																							
23		John J	Grattan	M	Son	S	July	1902	7	0			Irish	Canadian	R.C.																							
24		Mariel M	Grattan	F	Daughter	S	Nov	1904	5	0			Irish	Canadian	R.C.																							
25		Anetta J	Grattan	F	Daughter	S	July	1907	3	0			Irish	Canadian	R.C.																							
26		Bridgeman Maurice	Rockingham	M	Boarder	Sep	Mar	1867	44	0			Irish	Canadian	R.C.																							
27	71	Linnen William	Grattan	M	Head	M	Feb	1843	68	0			Irish	Canadian	Anglican	None																							
28		Jennet	Grattan	F	Wife	M	June	1845	57	0			Irish	Canadian	Anglican																							
29		Alf J	Grattan	M	Son	S	Sept	1877	25	0			Irish	Canadian	Anglican	Labourer																							
30		Orilla E	Grattan	F	Daughter	S	April	1882	29	0			Irish	Canadian	Anglican	Domestic																							
31		Edna	Grattan	F	Daughter	S	Feb	1904	7	0			Irish	Canadian	Anglican	None																							
32		Jennet M	Grattan	F	Daughter	S	June	1891	11	0			Irish	Canadian	Anglican	None																							
33	72	Freibig William	Grattan	M	Head	M	April	1869	24	0			German	Canadian	Lutheran	Labourer																							
34		Margret J	Grattan	F	Wife	M	Jan	1891	20	0			German	Canadian	Lutheran	None																							
35	73	Freibig Herman	Grattan	M	Head	M	Apr	1877	34	0	Germany	1904	German	German	Lutheran	Sawyer																							
36		Mary	Grattan	F	Wife	M	Dec	1873	37	0	Germany	1893	German	German	Lutheran	None																							
37		William J	Grattan	M	Son	S	Jan	1900	11	0			German	German	Lutheran	None																							
38		Nettie G	Grattan	F	Daughter	S	Dec	1902	8	0			German	German	Lutheran	None																							
39		Alcon Jennet C	Grattan	F	Visitor	S	July	1905	5	0	England	1905	English	Canadian	Anglican	None																							
40		Glowinska August	Grattan	M	Boarder	Sep	May	1871	30	0	Germany	1905	German	German	Lutheran	None																							
41	74	Richards Henry	Grattan	M	Head	M	Mar	1874	37	0			English	Canadian	Anglican	Mill Owner	38																							
42		Rachel	Grattan	F	Wife	M	Mar	1870	41	0			Irish	Canadian	R.C.	None																							
43		William H	Grattan	M	Son	S	July	1894	11	0			Irish	Canadian	Anglican	None																							
44		Arnold R	Grattan	M	Son	S	May	1901	10	0			Irish	Canadian	Anglican	None																							
45		Loyd A	Grattan	M	Son	S	Nov	1903	7	0			Irish	Canadian	Anglican																							
46		George C	Grattan	M	Son	S	May	1909	2	0			Irish	Canadian	Anglican																							
47	75	Collins Arthur	Grattan	M	Head	M	Jan	1872	39	0			Irish	Canadian	Anglican	Labourer																							
48		Agatha	Grattan	F	Wife	M	April	1878	33	0			Irish	Canadian	Anglican	None																							
49		Edna	Grattan	F	Daughter	S	Apr	1904	6	0			Irish	Canadian	Anglican																							
50		Irene	Grattan	F	Daughter	S	Feb	1906	5	0			Irish	Canadian	Anglican																							

51

SOCIETY FILM